

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΣΜΗ

ΚΑΤΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ...

Φίλε «Νουμᾶ»,

Πολὺ τὸν κακομεταχειρίζεται τὸν καημένο τὸ Μαβίλη στὰ τελευταῖα Ἀλεξαντριανὰ «Γράμματα» δ κ. Κ. Πασαγιάνης, ἡ τὸ σωστότερο τονὲ μεταχειρίζεται σὰν κομματάρχη του ἐκλογικού, νὰ ποῦμε, τακπουρώνεται, μὲ ἀλλα λόγια, πίσω του γιὰ νὰ χτυπήσει ἑκείνους πούχει προσωπικὰ μαζὶ τους (Ψυχάρης, Παλαμᾶς, «Νουμᾶς», «Ἐστία», κλπ.) καὶ γιὰ νὰ παινέσει καὶ ρεκλαμάρει ἑκείνους ποὺ τοὺς χρειάζουνται (Βενιζέλος, Γαβριηλίδης, Παπαντωνίου, Ραμάς, Καράκαλος, κλπ.). Δικαίωμά του αὐτὸ ἀφοῦ εὐτύχησε νάχει μερικὰ γράμματα τοῦ Μαβίλη στὰ χέρια του κι ἀφοῦ στὴν ἱστορίᾳ τῆς νεοεληνικῆς λογοτεχνίας θὰ περάσει ως «Φίλος τοῦ Μαβίλη», τίτλος βαρύτιμος ποὺ ζυγιάζει περσότερο κι ἀπὸ πέντε τόμους λ. χ. τοῦ Παλαμᾶ.

«Ο Νουμᾶς δὲν πολυδιαβάζεται».... «αὐτὸ μόνο ἀπὸ τὸν «Νουμᾶ» μπορεῖ νὰ τὸ πάθῃ κανεῖς» τούγραψε ὁ ἀγαθὸς Μαβίλης στὰ 1904, γιατὶ ὁ «Νουμᾶς» εἶχε διαπράξει τὸ τρομερὸ ἀνοσιούργημα νὰ τυπώσει τότε ἔνα γράμμα τοῦ Καραχάλιου ἀπὸ τὴν Βιέννη μὲ τὸν «Ἀνεμόμυλό» του μέσα. Μπορεῖ νὰ θύμωσε τότε δ Μαβίλης, ποὺ δὲ θύμωσε ὀχτόσο καὶ στὰ 1911 («Γράμματα» σελίδα 24) ποὺ «ἡ Μυριέλλα ἔγραψε γιὰ μένα (τὸ Μαβίλη δηλ.) στὸ Νουμᾶς οὐτὶ λόγια κολακευτικὰ ποὺ μοῦ φανήκανε εἰλικρινῆ».

Κακὴ δούλεψη ἔκαμε στὴ μνήμη τοῦ «φίλου μου Λορέντου» δ κ. Κ. Πασαγιάνης. Μπορεῖ νὰν τῶγραψε τότε αὐτὰ τάνγριμοστα πράμματα δ Μ., μὰ δ κ. Κ. Πασαγιάνης δπως παράλειψε τόσα ἀλλα: «Κάπιος ἐκδότης γνωστοῦ Ἀθ. ήμερολογίου»,.... «Ἐνας διευθυντής γνωστοῦ Ἀθ. περιοδικοῦ»,.... «γνωστὴ Ἀθηναία λογία καὶ θαυμάστριά του» κλπ. μποροῦσε νὰ παραλείψει καὶ τὶς ἀνάρμοστες φράσες του γιὰ τὸ Νουμᾶ, ποὺ τυπώνονται μάλιστα ς-στερὸ ἀπὸ τὸ εὐλαβητικὸ μνημόσυνο πούχαμε στὴ μνήμη του δ ἐκδότης τοῦ φύλλου τούτου μὲ ὀλεκή ζημιά του.

Ἐπειτα μὲ πόση φιλολογικὴ αὐθάδεια καὶ φτωχαλαζονεία μιλάει μέσα στὶς ἔδιδομήντα—Θέ μου! —σελίδες τῆς νεκρολογίας του δ κ. Πασαγιάνης! "Ολους ἐμᾶς τοὺς ἄλλους, ποὺ δὲ λαβάναμε γράμματα τοῦ Μαβίλη, σὰ μερμήγκια μᾶς βλέπει. Ὁστόσο ζοῦμε καὶ μεῖς, μὲ τὴν ἀδειά του. Τί νὰ γίνει!

'Απὸ τὴ διατριβὴ τοῦ κ. Πασαγιάνη μαθαίνουμε καὶ πῶς τὸ Σονέτο «Ὀμορφιά» δ Μαβίλης τὸγρα-

ψε γιὰ τὴν «ἀρχαϊκὴ διμορφιὰ τῆς δροσερῆς κόρης ποὺ ἐπήρε ὅτερα τὸνομά μου» («Γράμματα» σελ. 19).

Δικός σου
ΦΤΩΧΟΠΡΟΔΡΟΜΟΣ

◎ Ο,ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ

«Ο κ. Παῦλος Γιαννηλίας μᾶς ἔστειλε μεταφρασμένη μὰ διάλεκτη του ποὺ ἔκαμε στὴ Βιέννη, στὴ σάλα τῆς «Urania» γιὰ τὸν «Σημερονός «Ελληνες». Τῇ διάλεκτῃ τοῦ κ. Γιαννηλίας θὰ τὴν τυπώσουμε στὸ ἑρχόμενο φύλλο.

— 'Απὸ τὸ ἑρχόμενο φύλλο, στὶς μέσα σελίδες τοῦ «Νουμᾶς» πούχουνε σκῆμα βιβλίου, θὰ τυπώσουμε ἓνα πρωτότυπο ρομάντσο τοῦ Ταγκόπουλου «Οἱ ἀπόγονοι».

— 'Ο ἀπόστρατος λοχαγὸς καὶ ποιητὴς κ. Φωκ. Πανᾶς τὴν περασμένη βδομάδα μᾶς σκυλοβρίζει πάλι σὲ κάπιο φύλλο τῆς «Ἐσπερινῆς» καὶ φοβερίζει πῶς θὰ δείχει διλούς ποὺς μαλλιαρούς, διπὼς ἔδειρε (!!) τὸ περασμένο καλοκαίρι στὸ Βόλο τὸ ζουγράφο Νικολαΐδη. Εἰδοποιοῦμε τὸν κ. Πανᾶ πῶς δ κ. Νικολαΐδης μᾶς ἔρχεται πάλι τὸ καλοκαίρι ἀπὸ τὸ Κάιρο καὶ καλὰ θὰ κάνει νὰ συμαξέψει τὴ γλώσσα του γιὰ νὰ μὴν τὶς ξαναφάει.

— Τοῦτο τὸ παραγραφάκι τὸ παίρνουμε ἀπὸ τὴν «Πατρίς» τῆς περασμένης Πέμπτης. Πρόκειται γιὰ τὴν ἀπογραφὴν πούγινε τῷδε τελευταῖα στὴ Σαλονίκη.

— Ενας φτωχὸς καὶ δυστυχῆς Ἐλλην κτλ.

— Πῶς τὸ λέν τὸ παιδί σου αὐτό;

— Φιλοκτῆμος (Φιλοκτήμων).

— Ἐκεῖνο;

— Ἀχιλείκης (Ἀχιλλεύς).

— Τοῦτο;

— Μουστοκῆς (Θεμιστοκλῆς).

— Τὸ ἄλλο;

— Περιδρομός.

— Τὶ λές μωρέ;

— Περιδρομός. "Ἐτσι τὸ εἶπε ὁ νουνός του.

— Ο νουνός του τὸ εἶχε πει Περίανδρος, ἀλλὰ τὸ μετάφρασεν ἡ ἄγνοια τοῦ δυστυχοῦν πατέρα. Κύριε Πάλλη, πάρε τον συνεργάτη σας.

Πολυκαλά. Μὰ νὰ πάρει πρῶτα ὁ Μιστριώτης συνεργάτες του τοὺς περίφημους κουμπάρους τοῦ φτωχοῦ πατέρα.

— Τὰ συχαρήκια μας στὰ Ἀλεξάντριανὰ «Γράμματα» γιὰ τὸν καλλιτεχνικὸ τόμο, τὸν ἀφερούμενο στὴ μνήμη τοῦ Μαβίλη, καὶ περσότερο γιατὶ ξανατυπώσανε ἀπὸ τὸ «Νουμᾶς» τὴν σοφὴ μελέτη τοῦ Σπύρου Ἀλιμπέρτη γιὰ τὸν Κερκυραϊο ποιητή. Οἱ τέσσερες σελίδες ποὺ πάνει ἡ μελέτη τοῦ Ἀλιμπέρτη εἰναι, ὑστερὸ ἀπὸ κεῖνες ποὺ πάνουν τὰ σονέτα τοῦ ποιητῆ, οἱ καλλύτερες σελίδες μέσα σ' αὐτὸ τὸν τόμο. Τὰ «Γράμματα» ξανατυπώνουνε καὶ τὸ ὑπέροχο ποίημα τοῦ Σικελιανοῦ, ποὺ τὸ ξανατυπώνει στὸ τελευταῖο τῆς φυλλάδιο καὶ ἡ «Νέα Ζωῆ» τῆς Ἀλεξάντρειας.

— Τὸ τελευταῖο φυλλάδιο τῆς «Νέας Ζωῆς» εἰναι ἀφερούμενο «Στὴ μακαρία σκιὰ τοῦ Ἐταίρου τῆς «Νέας Ζωῆς» Ζωξεῦ Βατυμπέλλα ποὺ σκοτώθηκε στὴ μάχη τῆς Αετοφάχης τὴν 29 τοῦ Νοέβρου 1912». Εἴσον ἀπὸ τὴν ἀλληλὴ ὑλή, τυπώνεται στὸ φέλλάδιο αὐτὸ κ' ἐνα πολὺ δυνατὸ καὶ σύντομο ρομάντσο τῆς κ. Πετρούλας Ψηλορείτη «Κόκκινη Ζωῆ».